



Diputació de Lleida

CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA DIPUTACIÓ DE LLEIDA I L'HOQUEI CLUB ALPICAT, PER LA PARTICIPACIÓ DEL PRIMER EQUIP A LA OK LLIGA PLATA, TEMPORADA 2018/2019.

Lleida, 23 de maig de 2019

REUNITS

D'una part, l'Il·lma. Sra. Rosa Maria Perelló i Escoda, presidenta de la Diputació de Lleida, en nom i representació de la Corporació, amb NIF P2500000A, en virtut de les atribucions que li confereix l'article 34 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases del règim local, en relació amb el número 3 de l'article 90 del Decret legislatiu 2/2003, de 28 d'abril, pel qual s'aprova el Text refós de la Llei municipal i de règim local de Catalunya i, amb l'assistència del secretari general, Sr. Ramon Bernaus i Abellana.

D'altra part, el Sr. Ricard Vizcarra Miquel, president de l'Hoquei Club Alpícat, amb NIF G- 25558271 i número 12115 del Registre d'Entitats Esportives de la Generalitat de Catalunya.

Ambdues parts es reconeixen la competència i capacitat necessàries per formalitzar aquest conveni,

EXPOSEN

PRIMER.- L'Hoquei Club Alpícat és una entitat esportiva que desenvolupa una gran activitat en el foment dels equips de base; això suposa realitzar una lloable tasca formativa, tant a nivell esportiu, com a nivell humà.

SEGON.- L'activitat realitzada per l'Hoquei Club Alpícat té una gran repercussió social. El Club actua com a entitat dinamitzadora, a nivell esportiu, dels ciutadans de les terres de Lleida; s'ha convertit en una entitat esportiva capdavantera en l'àmbit esportiu lleidatà, i en un referent per la resta d'entitats esportives del territori.

TERCER.- És notori que l'activitat de l'Hoquei Club Alpícat té una repercussió mediàtica que ultrapassa l'àmbit territorial lleidatà, i s'entén a la resta de Catalunya i a altres indrets de l'estat espanyol, afavorint d'aquesta manera el coneixement de les nostres comarques i el desenvolupament turístic de les terres de Lleida.

La Diputació de Lleida és conscient d'aquesta repercussió, i aprofitant la imatge i els mitjans del Club, vol contribuir a la difusió de les terres de Lleida, no sols des d'un punt de vista esportiu, si no també, turístic.

QUART .- La Diputació de Lleida, dins del marc de les competències pròpies que li atribueix l'article 36 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, reguladora de les bases de règim

local, vol continuar ajudant a la promoció, en general de l'esport, a la vegada que fomentar el turisme de les terres de Lleida.

Per aquest motiu i considerant que ha acabat la vigència del conveni que durant la temporada 2017/2018 regulava la col·laboració entre la Diputació de Lleida i l'Hoquei Club Alpicat, la Diputació estima convenient la signatura d'un nou conveni de col·laboració, que es regirà pels següents

PACTES

Primer .- Objecte del conveni

L'objecte del present conveni és regular la col·laboració entre la Diputació de Lleida i l'Hoquei Club Alpicat, durant la temporada esportiva 2018/2019, als efectes de que l'Hoquei Club Alpicat realitzi les activitats esportives que li són pròpies.

Segon.- Actuacions subvencionables

L'actuació a subvencionar serà l'activitat del primer equip de l'Hoquei Club Alpicat, en la seva participació en les diferents competicions esportives durant la temporada 2018/2019.

Tercer.- Previsió de costos

Per a l'efectiva execució d'aquest conveni, es tindran en consideració les partides destinades a atendre les despeses de: Despeses Federatives, Fitxes esportives jugadors i cos tècnic, Arbitratges, Ambulància partits, Revisions mèdiques jugadors, Desplaçaments i Manutenció, amb un import conjunt de 22.000 €, podent-se variar els imports parcials de cada partida del pressupost.

Quart.- Quantia de la subvenció.

La Diputació de Lleida aportarà **20.000 €**, en concepte de subvenció, a l'Hoquei Club Alpicat, per a la realització de les activitats esportives durant la temporada 2018/2019 .

Aquesta quantitat s'entendrà com un import cert i sense referència a un percentatge o fracció del cost total de l'activitat.

L'aportació de l'any 2019 anirà a càrrec de l'aplicació pressupostària **2019 011 341 4800013** del pressupost de la Diputació de Lleida.

Cinquè.- Règim de compatibilitat de subvencions.

Aquesta subvenció és compatible amb l'obtenció de qualsevol altra destinada a la mateixa actuació atorgada per la Diputació de Lleida i els seus organismes autònoms en el marc dels diferents programes de subvencions en règim de concurrència competitiva o les atorgades per altres administracions públiques.

En qualsevol cas, conjuntament amb altres ajuts, les quantitats atorgades no podran excedir el cost total de l'actuació.

Sisè.- Obligacions de l'Hoquei Club Alpicat



Diputació de Lleida

1. L'Hoquei Club Alpicat en atenció al caràcter de subvenció dels ajuts que s'atorguen, assumeix les obligacions derivades de la condició de beneficiari de les subvencions públiques i, en concret, el compliment de les previsions de l'article 14 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions pel que fa als aspectes següents:

- Executar les activitats objecte del conveni.
- Justificar la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat prevista al conveni.
- Sotmetre's a les actuacions de comprovació i control financer de la Diputació de Lleida i altres entitats de control competents, amb el compromís d'aportar la documentació que sigui requerida.
- Disposar dels llibres comptables, registres diligenciats i demés documentació en funció de la legislació sectorial d'aplicació.
- Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, amb la finalitat de facilitar les actuacions de comprovació i control.
- Acreditar que es troba al corrent del compliment de les obligacions tributàries i de Seguretat Social, a tal efecte s'autoritza a la Diputació de Lleida a demanar i obtenir aquesta informació per mitjans telemàtics de les entitats que ho han d'acreditar.
- Fer constar la participació econòmica de la Diputació de Lleida en les accions de publicitat de l'objecte del conveni.
- Procedir al reintegrament dels fons rebuts en els supòsits previstos per l'article 37 de la Llei general de subvencions.

2.- L'Hoquei Club Alpicat haurà d'acreditar, davant la Diputació de Lleida, les obligacions establertes per l'article 18.4 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions, de donar publicitat adequada del caràcter públic del finançament de programes, activitats o inversions o actuacions de qualsevol tipus que siguin objecte d'aquesta subvenció.

A l'apartat Imatge Corporativa de la pàgina web de la Diputació de Lleida, <http://www.diputaciolleida.cat/la-diputacio/identitat-visual/> està publicada la Guia de comunicació per als Beneficiaris dels Ajuts de la diputació de Lleida i el Manual del Programa d'Identificació Visual de la Diputació de Lleida amb les corresponents normes d'aplicació.

A aquesta obligació se li donarà compliment, en el moment de presentar la justificació de l'actuació subvencionada, mitjançant la presentació del document de "Declaració responsable de la publicitat", segons model facilitat per la Diputació de Lleida.

3. L'Hoquei Club Alpicat haurà de facilitar la informació relativa a les retribucions dels òrgans de direcció o d'administració, a efectes de fer-les públiques, en aplicació de l'article 15.2 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, accés a la informació pública i bon govern.

A aquesta obligació se li donarà compliment amb la presentació de la "Declaració de les retribucions dels òrgans de direcció o administració de l'entitat beneficiària", segons model facilitat per la Diputació de Lleida.

4. En cas que alguna de les accions subvencionades comportés contacte habitual amb menors, caldrà acreditar el compliment de les obligacions establertes per la Llei 26/2015, de 28 de juliol, de modificació del sistema de protecció a la infància i l'adolescència, pel que fa a professions, oficis i activitats que impliquin contacte amb menors. A aquesta obligació se li donarà compliment, en el moment de presentar la

justificació de l'actuació subvencionada, mitjançant la presentació del document de "Declaració en aplicació de la Llei 26/2015, de 28 de juliol, de modificació del sistema de protecció a la infància i l'adolescència", segons model facilitat per la Diputació de Lleida.

Setè.- Seguiment i execució del conveni

Les entitats signatàries del conveni nomenaran un representant amb la finalitat de resoldre els possibles problemes de interpretació i compliment en relació als compromisos adquirits en el marc del conveni.

Vuitè . – Lliurament de bestretes.

A partir de la signatura del conveni, la Presidència de la Diputació, prèvia sol·licitud, podrà autoritzar una bestreta de pagament a compte fins a un màxim del 75% de l'import total de la subvenció prevista al conveni per la temporada esportiva 2018/2019.

Novè.– Justificació de la subvenció.

Les aportacions de la Diputació de Lleida es faran efectives, en tot cas, prèvia justificació de la despesa que ha de ser d'un import igual o superior al cost de l'actuació.

En cap cas aquesta justificació podrà ser inferior a l'import global de les subvencions que es puguin percebre per la realització de les activitats subvencionades.

Per a la justificació de la realització de l'actuació subvencionada, caldrà presentar el compte justificatiu, segons model facilitat per la pròpia Diputació, i en el que es detalli:

- Memòria explicativa de l'actuació realitzada.
- Memòria econòmica que inclourà els aspectes següents:
 - Cost total de l'actuació
 - Finançament de l'actuació amb indicació dels recursos propis i diferents ajuts obtinguts.
 - Presentació dels justificants: les factures (originals o bé fotocòpies compulsades) que hauran d'anar a nom d' Hoquei Club Alpicat i en el seu cas la certificació i/o relació valorada, degudament signada pel contractista i el tècnic responsable; l'IVA dels justificants quedarà exclòs de la subvenció si el beneficiari no és un consumidor final i se'l pot deduir.

Si una vegada realitzada l'actuació, la despesa efectivament realitzada és inferior a la determinada com a pressupost de l'activitat, l'entitat beneficiària, en el moment de presentar la justificació, podrà sol·licitar la modificació del pressupost de l'activitat.

La Presidència, amb la finalitat de garantir el cobrament íntegre de la subvenció, podrà acordar la reducció del pressupost mitjançant resolució expressa que serà simultània amb l'acord d'aprovació de la justificació de l'activitat

El termini per presentar la justificació de la totalitat de la despesa prevista al conveni s'estendrà fins al 31 de desembre de 2019.

Es podran justificar despeses ja executades en el moment de l'aprovació de l'ajut.

Desè.- Comprovació i pagament



Diputació de Lleida

La Diputació de Lleida sol·licitarà i comprovarà els justificants que consideri oportuns per obtenir l'evidència raonable de la correcta aplicació de la subvenció. Una vegada fetes les comprovacions oportunes, entre les quals es troba estar al corrent de les obligacions tributàries i de Seguretat Social, es procedirà al reconeixement de l'obligació i el posterior pagament a l'Hoquei Club Alpícat, en els termes d'aquest Conveni.

La Diputació, en l'exercici de les seves facultats de comprovació i control financer, podrà, en el seu cas, requerir de l'Hoquei Club Alpícat la justificació del pagament a tercers, de les despeses de l'actuació.

Onzè.- Denúncia o modificació del conveni

Les parts podran denunciar o modificar el present conveni en qualsevol moment per mutu acord. Qualsevol modificació que alteri de forma important les estipulacions del present conveni haurà de formalitzar-se, per la seva validesa, per mutu acord d'ambdues parts. Qualsevol transgressió de les estipulacions d'aquest conveni permetrà a la part perjudicada optar pel compliment o la resolució del mateix.

Dotzè.- Resolució del conveni

El present acord podrà ser resolt per les causes procedents en dret i per les causes següents:

- a) El mutu acord de les parts, manifestat per escrit
- b) L'incompliment de qualsevol de les obligacions establertes d'una de les parts signants de l'acord
- c) La impossibilitat sobrevinguda, legal o material, de poder dur a terme l'objecte de l'acord
- d) Per qualsevol altra causa que prevegi la normativa vigent d'aplicació

Tretzè.- Revocació de l'atorgament de la subvenció

La Diputació de Lleida podrà iniciar el corresponent expedient de revocació, i si s'escau de reintegrament, total o parcial, de l'atorgament de la subvenció a que es refereix aquest conveni, en el supòsit que la l'Hoquei Club Alpícat incompleixi les obligacions derivades del mateix.

En el seu cas, l'expedient de revocació s'iniciarà amb el requeriment previ a que es refereix l'article 70.3 del Reglament general de subvencions, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, i es tramitarà de conformitat amb els articles 97 i següents de l'esmentada disposició.

Catorzè.- Regim de protecció de dades

L'Hoquei Club Alpícat, mitjançant la signatura d'aquest Conveni, es compromet al compliment de les previsions legals contingudes en el en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general de protecció de dades) i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades

personals i garantia dels drets digitals, en relació a la recollida de dades derivada de la gestió i justificació de la subvenció objecte d'aquest Conveni, exonerant a la Diputació de Lleida de qualsevol responsabilitat derivada del seu incompliment per part de l'Hoquei Club Alpicat.

Al mateix temps, la Diputació de Lleida com a responsable del tractament de les dades personals aportades pel sol·licitant, es fonamenta en el Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016, relatiu a la protecció de les persones físiques pel que fa al tractament de dades personals i a la lliure circulació d'aquestes dades i pel qual es deroga la Directiva 95/46/CE (Reglament general de protecció de dades) i la Llei orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de protecció de dades personals i garantia dels drets digitals. En el seu compliment s'informa als interessats del següent:

1.- RESPONSABLE DEL TRACTAMENT: Diputació de Lleida, amb domicili al carrer del Carne, 26, 25007 de Lleida, Telèfon 973.249 200 i Correu electrònic: diputació@diputaciolleida.cat

2.- DELEGAT DE PROTECCIÓ DE DADES: dpd@diputaciolleida.cat

3.- FINALITAT DEL TRACTAMENT: Les dades subministrades es destinen únicament a garantir el compliment d'allò establert a la legislació general de subvencions: Gestió, control, seguiment i justificació i pagament dels expedients de subvencions atorgades per la Diputació de Lleida. També es destinaran per donar compliment al que estableix la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

4.- BASE JURÍDICA DEL TRACTAMENT: L'article 6.1.c sobre el tractament necessari per al compliment d'una obligació legal aplicable al responsable del tractament, del Reglament (UE) 2016/679 del Parlament Europeu i del Consell, de 27 d'abril de 2016; La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions; i la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

5.- PROCEDÈNCIA: Persones físiques/jurídiques que siguin beneficiaris de les subvencions.

6.- CATEGORIES DE DADES PERSONALS: Dades identificatives (noms, cognoms, DNI/NIF, adreça postal i electrònica, telèfon i signatura); dades professionals; dades laborals; dades econòmiques, financeres i d'assegurances.

7.- CESIONS DE DADES: Les dades subministrades podran ser cedides en els casos següents:

- Als membres de la corporació que ho sol·licitin; als jutjats i tribunals, per als efectes de resolució dels recursos judicials que es pugin interposar; al Ministeri fiscal, al Síndic de Greuges i al Síndic de Comptes, , en tant que sigui necessari per a l'exercici de les seves funcions.

- A les persones que ho demanin acollint-se al que disposa la Llei 19/2014, de 29 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern.

- A l'Agència Estatal d'Administració Tributaria, a la Tresoreria General de la Seguretat Social, a l'Organisme Autònom de Gestió i Recaptació de Tributs Locals per tal d'acreditar estar al corrent en el compliment de les seves obligacions.

- A la Base de Dades Nacional de Subvencions, en tant que Sistema Nacional d'Informació de Subvencions.

- Al Butlletí Oficial de la Província de Lleida i al Web corporatiu, a la Seu Electrònica i al Portal de Transparència de la Diputació de Lleida.

No hi ha previstes transferències internacionals de les dades.



Diputació de Lleida

8.- **MESURES DE SEGURETAT:** La Diputació de Lleida ha adoptat les mesures tècniques necessàries per mantenir el nivell de seguretat requerit, segons la naturalesa de les dades personals tractades i les circumstàncies del tractament, amb l'objectiu d'evitar-ne l'alteració, la pèrdua, el tractament o l'accés no autoritzat tant com es puguin i sempre segons l'estat de la tècnica.

9.- **TERMINI DE CONSERVACIÓ DE LES DADES:** Les dades es conservaran durant el temps necessari per a complir amb la finalitat per a la que es van obtenir, en l'exercici de les funcions i competències del responsable, i en tot cas, durant les terminis necessaris per determinar les possibles responsabilitats que es puguin derivar.

La documentació que suporta les dades subministrades es conservaran als arxius de la Diputació de Lleida de forma indefinida, per als únics efectes de la seva conservació conforme a allò disposat a la legislació sobre arxius del sector públic i a la legislació sobre patrimoni documental cultural.

10.- **DRETS:** La persona usuària podrà en tot moment, exercitar els drets d'accés a les seves dades, així com també a la seva rectificació. També podrà demanar l'oposició, limitació del tractament, la portabilitat de les dades i la supressió mitjançant sol·licitud escrita a l'email del responsable del tractament de dades diputacio@diputaciolleida.cat o del Delegat de Protecció de dades personals dpd@diputaciolleida.cat.

11.- **EFFECTES:** La falta de subministrament, per part del sol·licitant, de les dades personals requerides, al constituir un requisit legal, donarà lloc a la seva exclusió del procediment.

Així mateix pot presentar una reclamació davant l'Autoritat Catalana de Protecció de Dades a través de la seva seu electrònica a www.apd.cat

Quinzè.- Jurisdicció

Aquest conveni té caràcter administratiu; les qüestions en litigi que poguessin sorgir respecte al compliment del mateix, seran sotmeses a la jurisdicció contenciosa administrativa.

Setzè.- Vigència del conveni

El present conveni tindrà com a marc de referència, la temporada esportiva 2018/2019 (comprèn el període de temps entre l'1 de juliol de 2018 i el 30 de juny de 2019).

En consideració a la vigència del conveni, es podran imputar despeses realitzades a partir de l'1 de juliol de 2018 i fins a 30 de juny de 2019.

Dissetè.- Normativa d'aplicació

En tot allò no previst en les pròpies clàusules del conveni, seran d'aplicació les normes reguladores de l'atorgament de subvencions directes de la Diputació de Lleida i dels seus organismes autònoms previstes a les bases d'execució del pressupost, la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, el Reglament de desplegament d'aquesta llei, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, i el Reglament d'obres, activitats i serveis dels ens locals de Catalunya, aprovat per Decret 179/1995, de 18 de juny.

En prova de conformitat, es signa el present conveni per duplicat i a un sol efecte, en el lloc i la data assenyalats a l'encapçalament.

La presidenta
de la Diputació de Lleida

CPISR-1 C Rosa
Maria Perelló i
Escoda

Firmado digitalmente
por CPISR-1 C Rosa
Maria Perelló i Escoda
Fecha: 2019.05.29
14:30:34 +02'00'

Rosa Maria Perelló i Escoda

El president de l'Hoquei Club Alpicat

Firmado digitalmente por
RICARD
VICARRA (R: G25558271)
(R: G25558271)

VIZCARRA (R: G25558271)
Fecha: 2019.05.27
09:27:56 +02'00'

Ricard Vizcarra Miquel

El secretari general de la Diputació

CPISR-1 C
Ramón
Bernaus
Abellana

Firmado digitalmente por CPISR-1 C
Ramón Bernaus Abellana
Fecha: 2019 05 31 08:55:40 +02'00'

Ramon Bernaus i Abellana